

The Autism-Spectrum Quotient- Persian Version, 2009

Adolescent AQ-P (12-15 years)

مقياس اتيسم بهر نوجوان - نسخه پارسي، براي استفاده پژوهشي
برگردان به پارسي: حميد رضا پوراعتماد^۱، مريم ضيائي^۲ و آناهيتا گنجوي^۳، ۱۳۸۸

جنسيت:

نام و نام خانوادگي:

تاريخ اجرا:

تاريخ تولد:

كد آزمودني:

نام و نام خانوادگي آزمونگر:

¹ Pouretemad, H.R.

² Ziaei, M.

³ Ganjavi, A.

این مقیاس برای بررسی علایم زیرآستانه‌ای اختلالات اتیستیک در نوجوانان بهنجار در طیف سنی ۱۵-۱۲ سال، توسط بارون کوهن، س^۴، هوکسترا، ر.آ.^۵، نیکمیر، ر.^۶ و ویل رایت، س.^۷ (۲۰۰۶)، در مرکز مطالعات اتیسم^۸ در کمبریج^۹ تهیه شده است. نسخه‌ی پارسی این مقیاس، پس از کسب اجازه از پرفسور بارون کوهن، در مرکز ساماندهی درمان و توانبخشی اختلالات اتیستیک-تهران^{۱۰} و گروه روانشناسی دانشگاه شهید بهشتی^{۱۱} آماده شد. این نسخه در سایت مرکز مطالعات اتیسم کمبریج گذاشته می‌شود تا مورد استفاده‌ی کلیه پژوهشگران پارسی زبان خارج از ایران قرار گیرد. بعلاوه، ویرایش پارسی مقیاس در اختیار موسسه روان تجهیز قرار می‌گیرد تا دسترسی پژوهشگران علاقمند به حیطه‌ی اختلالات اتیستیک، به این مقیاس تسهیل شود.

این مقیاس شامل ۵۰ عبارت است. در مقابل هر عبارت چهار گزینه وجود دارد که توسط ولی یا قیم نوجوان تکمیل می‌شود. راهنمای تکمیل مقیاس به همراه شیوه نمره‌گذاری در صفحات بعدی آمده است.

⁴ Baron-Cohen, S.

⁵ Hoekstra, R.A.

⁶ Knickmeyer, R.

⁷ Wheelwright, S.

⁸ Autism Research Centre

⁹ Cambridge

¹⁰ Centre for the Treatment of Autistic Disorders, Tehran

¹¹ Department of Psychology, Shahid Beheshti University, G.C.

روش تکمیل کردن مقیاس اتیسم بهر نوجوان - نسخه پارسی

در زیر، فهرستی از عبارات در مورد فرزند شما آورده شده است. هر عبارت را با دقت بخوانید و میزان توافق یا عدم توافق خود را با انتخاب گزینه مناسب رو به روی هر عبارت، مشخص کنید.

هیچ عبارتی را بی پاسخ نگذارید.

مثال ۱. تمایل به خطر کردن دارد.	کاملاً موافقم کمی موافقم <u>کمی مخالفم</u> کاملاً مخالفم
مثال ۲. بازی‌های صفحه‌ای (مثل شطرنج و منچ) را دوست دارد.	کاملاً موافقم <u>کمی موافقم</u> کمی مخالفم کاملاً مخالفم
مثال ۳. نواختن آلات موسیقی را به راحتی یاد می‌گیرد.	کاملاً موافقم کمی موافقم کمی مخالفم <u>کاملاً مخالفم</u>
مثال ۴. مجذوب سایر فرهنگ‌ها می‌شود.	<u>کاملاً موافقم</u> کمی موافقم کمی مخالفم کاملاً مخالفم

مقیاس اتیسم بهر نوجوان - نسخه پارسی
Adolescent AQ-P (11-15 years)

کد:

کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱. او ترجیح می‌دهد به جای کار کردن با دیگران، به تنهایی آن‌ها را انجام دهد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲. ترجیح می‌دهد کارها را همیشه به همان نحوی که قبلاً انجام داده است، انجام دهد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳. اگر او بخواهد چیزی را تصور کند به راحتی می‌تواند تصاویر آن را در ذهنش خلق کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴. او اغلب به قدری جذب یک کار می‌شود که چیزهای دیگر را فراموش می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۵. او اغلب به صداها یا ضعیفی که دیگران به آنها توجه نمی‌کنند، توجه می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۶. معمولاً به پلاک ماشین‌ها یا اطلاعات ردیف شده نظیر آن توجه می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۷. دیگران اغلب به او می‌گویند: حرف‌هایش مؤدبانه نبوده، در صورتی که خودش فکر می‌کند مؤدبانه بوده‌اند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۸. زمانی که داستانی را می‌خواند به سادگی می‌تواند تصور کند که شخصیت‌های داستان چگونه به نظر می‌رسند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۹. او مجذوب تاریخ‌ها است.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۰. در یک جمع به راحتی می‌تواند مکالمات چند نفر را همزمان دنبال کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۱. او به راحتی با موقعیت‌های اجتماعی کنار می‌آید.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۲. او به جزئیاتی توجه می‌کند که مدّ نظر دیگران نیست.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۳. ترجیح می‌دهد به جای رفتن به یک مهمانی به کتابخانه برود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۴. او به راحتی می‌تواند داستان بسازد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۵. او به افراد کشش بیشتری دارد تا اشیاء.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۶. به برخی کارها علاقه بسیار شدیدی دارد. اگر نتواند آنها را دنبال کند آشفته می‌شود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۷. او از گپ‌زدن در جمع لذت می‌برد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۸. وقتی او در حال صحبت کردن است، معمولاً دیگران به آسانی مجالی برای صحبت کردن پیدا نمی‌کنند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۱۹. او مجذوب اعداد می‌شود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۰. وقتی او داستانی را می‌خواند به سختی می‌تواند به مقاصد شخصیت‌های داستان پی ببرد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۱. او از خواندن داستان‌های تخیلی، خیلی لذت نمی‌برد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۲. پیدا کردن دوستان جدید برایش دشوار است.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۳. او همیشه به الگوهای موجود در اشیاء توجه می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۴. ترجیح می‌دهد به جای رفتن به موزه به سینما برود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۵. اگر در برنامه روزانه او خللی وارد شود ناراحت نمی‌شود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۶. معمولاً نمی‌داند چگونه باید یک مکالمه را ادامه دهد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۷. او می‌تواند به آسانی مقصود گوینده را از صحبت‌هایش بفهمد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۸. او معمولاً به کل موضوع، بیشتر از جزئیات توجه می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۲۹. به خوبی نمی‌تواند شماره تلفن‌ها را به یاد آورد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۰. معمولاً به تغییرات جزئی در موقعیت و ظاهر افراد توجه نمی‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۱. به آسانی می‌تواند مقصود گوینده را از صحبت‌هایش بفهمد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۲. می‌تواند به راحتی همزمان بیش از یک کار را انجام دهد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۳. هنگام صحبت کردن با تلفن نمی‌داند چه موقع نوبت اوست که صحبت کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۴. از انجام دادن کارهای بدون برنامه‌ریزی لذت می‌برد.

کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۵. او اغلب آخرین فردی است که نکته موجود در یک لطیفه را می‌گیرد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۶. او به راحتی می‌تواند با نگاه کردن به چهره افراد به آنچه که فکر می‌کنند یا احساس می‌کنند، پی ببرد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۷. در صورت وقفه در انجام کار، به سرعت می‌تواند به جایی که قبلاً بوده است برگردد و دوباره ادامه دهد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۸. او در گپ زدن جمعی، خوب است.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۳۹. دیگران اغلب می‌گویند: او در مورد بعضی چیزها بیش از حد پافشاری می‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۰. او وقتی که کوچکتر بود از شرکت در بازی‌هایی که در آن‌ها نقش بازی می‌شد، لذت می‌برد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۱. دوست دارد اطلاعاتی درباره مقوله‌های مختلف جمع‌آوری کند (مثلاً انواع ماشین‌ها، پرندگان، قطارها، گیاهان و ...)
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۲. به سختی می‌تواند خودش را جای شخص دیگر تصور کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۳. دوست دارد برای همه فعالیت‌هایش به دقت برنامه‌ریزی کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۴. او از موقعیت‌های جمعی لذت می‌برد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۵. برایش دشوار است که مقاصد دیگران را بفهمد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۶. او در شرایط جدید مضطرب می‌شود.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۷. از ملاقات افراد جدید لذت می‌برد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۸. سیاستمدارانه رفتار نمی‌کند.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۴۹. خیلی خوب نمی‌تواند تاریخ تولد افراد را به یاد آورد.
کاملاً موافقم	کمی موافقم	کمی مخالفم	کاملاً مخالفم	۵۰. او به راحتی می‌تواند در بازی‌هایی که نقش بازی می‌شود، به سایر بچه‌ها بپیوندد.

اطمینان حاصل کنید که به همه‌ی عبارات پاسخ داده‌اید.

جمع نمرات:

روش نمره‌گذاری مقیاس ایتسم بهر نوجوان - نسخه پارسی

در کلید نمره‌گذاری زیر، پاسخ‌هایی که نمره ۱ می‌گیرند مشخص شده‌اند. به بقیه پاسخ‌ها نمره‌ی ۰ داده می‌شود. نمره کل، حاصل جمع نمرات ۱ است. مثلاً در مورد سوال ۱، چنانچه آزمودنی پاسخ "کاملاً مخالفم" یا "مخالفم" را انتخاب کرده باشد نمره ۱ می‌گیرد. در غیر این صورت، نمره‌ای تعلق نمی‌گیرد. حداکثر نمره، ۵۰ است.

شماره سوال	کاملاً موافقم	کمی موافقم	مخالفم	کاملاً مخالفم
۲۶	۱			
۲۷			۱	۱
۲۸			۱	۱
۲۹			۱	۱
۳۰			۱	۱
۳۱			۱	۱
۳۲			۱	۱
۳۳	۱	۱		
۳۴			۱	۱
۳۵		۱		
۳۶			۱	۱
۳۷			۱	۱
۳۸			۱	۱
۳۹		۱		
۴۰			۱	۱
۴۱		۱		
۴۲		۱		
۴۳		۱		
۴۴			۱	۱
۴۵		۱		
۴۶		۱		
۴۷			۱	۱
۴۸			۱	۱
۴۹			۱	۱
۵۰			۱	۱

شماره سوال	کاملاً موافقم	کمی موافقم	مخالفم	کاملاً مخالفم
۱			۱	۱
۲	۱	۱		
۳			۱	۱
۴	۱	۱		
۵	۱	۱		
۶	۱	۱		
۷	۱	۱		
۸			۱	۱
۹	۱	۱		
۱۰			۱	۱
۱۱			۱	۱
۱۲	۱	۱		
۱۳	۱	۱		
۱۴			۱	۱
۱۵			۱	۱
۱۶	۱	۱		
۱۷			۱	۱
۱۸	۱	۱		
۱۹	۱	۱		
۲۰	۱	۱		
۲۱	۱	۱		
۲۲	۱	۱		
۲۳	۱	۱		
۲۴			۱	۱
۲۵			۱	۱